

CARPENTER ENGINEERED FOAMS OY

MYyntIEHDOT

Ostajaa pyydetään kiinnittämään huomiota erityisesti kohtien 8(4) ja 16 määräyksiin, joissa kuvataan, miten Yhtiön vastuuta on rajoitettu.

HUOM! Nämä myyntiehdot on käännetty Carpenterin alkuperäisistä, englanninkielisistä myyntiehdoista. Mahdollisissa ristiriitailanteissa ehtojen alkuperäinen versio on etusijalla.

1. MÄÄRITELMÄT

Näissä ehdossa (ellei asiayhteys muutoin edellytä):

- (1) "Yhtiöllä" tarkoitetaan Carpenter Engineered Foams Oy:tä sekä (asiayhteyden salliessa) sen siirronsaajia ja alihankkijoita;
- (2) "Tavaroilla" tarkoitetaan Sopimuksen mukaisesti toimitettavia tavaroita (tai niiden osia);
- (3) "Ostajalla" tarkoitetaan henkilöä, yritystä tai yhtiötä, jonka kanssa Sopimus tehdään;
- (4) "Yhtiön Toimitiloilla" tarkoitetaan toimitiloja, jotka on mainittu Yhtiön tarjouksessa tai muussa tavaroita koskevassa sopimusasiakirjassa, tai jos niitä ei ole mainittu, Yhtiön toimitiloja, joista Tavarat on lähetetty;
- (5) "Sopimuksella" tarkoitetaan Ostajan ja Yhtiön välistä Sopimusta, mukaan lukien, muttei rajoittuen, Tavaroiden myyntiin ja ostoon liittyvää tilausta;
- (6) "Ylivoimaisella Esteellä" tarkoitetaan mitä tahansa olosuhdetta tai tapahtumaa, joka on osapuolen (ja/tai sen alihankkijoiden, kolmansien osapuolten palveluntarjoajien ja/tai toimittajien) kohtuullisen hallinnan ulkopuolella, riippumatta siitä, onko se olemassa tai ennakoitavissa Sopimuksen alkamispäivänä, mukaan lukien, muttei rajoittuen, luonnonmullistus, sota, mellakka, terrorismi, räjähdys, sairaus, tauti, pandemia tai epidemia, epänormaalit, äärimmäiset tai epätavalliset sääolosuhteet, hyödykkeiden menettäminen tai säännöstely, yleinen markkinapula tai olennaisten tavaroiden tai palveluiden saatavuuden puute, tulipalo, tulva, lakko, työsulku tai työtaistelu ja/tai hallituksen tai sääntelyviranomaisen toimenpiteet
- (7) Yksikössä oleviin sanoihin sisältyy monikko ja päinvastoin, ja viittauksiin oikeushenkilöihin sisältyvät luonnolliset henkilöt ja päinvastoin;
- (8) Näiden ehtojen otsikot on tarkoitettu ainoastaan viitteiksi, eivätkä ne vaikuta ehtojen tulkintaan.

2. YLEISTÄ

- (1) Näitä ehtoja sovelletaan Sopimukseen lukuun ottamatta muita ehtoja, jotka sisältyvät tai joihin viitataan missä tahansa tilauksessa, kirjeessä, sopimuslomakkeessa tai muussa Ostajan Yhtiölle lähettämässä viestinnässä, ja näiden ehtojen määräykset ovat määrääviä, ellei niitä nimenomaisesti muuteta kirjallisesti ja johtajan allekirjoittamana Yhtiön puolesta. Ostajan katsotaan vahvistavan hyväksyvänsä nämä ehdot tehdessään ostotilauksen.
- (2) Yhtiön Ostajalle tekemät myönnytykset tai myöntämät liikkuvarat eivät vaikuta Yhtiön Sopimukseen perustuviin oikeuksiin.
- (3) Mikäli jokin näistä ehdoista on pätemätön tai katsotaan pätemättömäksi tai sitä ei sovelleta Sopimukseen, muut ehdot pysyvät voimassa.

3. TILAUKSET

Vaikka Yhtiö olisi antanut yksityiskohtaisen tarjouksen, mikään tilaus ei sido Yhtiötä, ellei se ole vahvistanut tilausta Ostajalle.

4. HINNAT

Ellei Yhtiö ole kirjallisesti toisin hyväksynyt:

- (1) Tavaroista maksettava hinta on osapuolten kirjallisesti, myös sähköpostitse, vahvistama yhteisesti sovittu hinta. Jos kirjallista hintavahvistusta ei ole, Tavaroiden todellinen hinta on laskussa lähetyshetkellä ilmoitettu hinta. Tätä sovelletaan myös Tavaroihin, jotka toimitetaan osamaksulla.
- (2) Yhtiön hintoja voidaan muuttaa, jotta voidaan ottaa huomioon kaikki Yhtiön kustannusten muutokset, jotka johtuvat (a) mistä tahansa Yhtiön vaikutusmahdollisuuksien ulkopuolella olevasta tekijästä, mukaan lukien (mutta ei rajoittuen) palkkakustannusten, materiaalikustannusten, valuuttakurssivaihteluiden, tullien tai verojen ja muiden kustannusten muutokset Yhtiön tarjouksen antamisen tai (jos tarjousta ei ole annettu) Ostajan tilauspäivämäärän jälkeen (b) Ostajan pyynnöstä muuttaa toimituspäivää tai -päiviä, tilattujen Tavaroiden määriä tai tyyppejä; tai (c) viivästyksestä, joka johtuu Ostajan ohjeista tai siitä, että Ostaja ei ole antanut Yhtiölle riittäviä tai tarkkoja tietoja tai ohjeita. Yhtiö pidättää näin ollen oikeuden mukauttaa laskun hintaa tällaisten kustannusten nousun tai laskun verran sen jälkeen, kun hinta on ilmoitettu, ja näin muutettu lasku on maksettava ikään kuin siinä mainittu hinta olisi alkuperäinen sopimushinta.
- (3) Hinnat eivät sisällä arvonlisäveroa. Yhtiö perii ja Ostaja maksaa arvonlisäveron sovellettavan verokannan mukaisesti.

5. LISÄKUSTANNUKSET

Ostaja sitoutuu korvaamaan Yhtiölle kaikki menetykset, kustannukset tai kulut, jotka Yhtiölle aiheutuvat suoraan tai epäsuorasti Ostajan ohjeista tai ohjeiden puutteesta, viivästyksestä tai laiminlyönnistä taikka mistä tahansa muusta Ostajan, sen palveluksessa olevien, edustajien tai työntekijöiden toiminnasta, huolimattomuudesta tai laiminlyönnistä.

6. IMMATERIAALIOIKEUDET

Ostaja sitoutuu korvaamaan Yhtiölle kaikki kustannukset, vaatimukset, menetykset, kulut ja vahingot, jotka Yhtiölle aiheutuvat tai joista se voi joutua vastuuseen, johtuen suoraan tai epäsuorasti mistä tahansa patenttien, tavaramerkkien, tekijänoikeuksien, mallioikeuksien tai muiden immateriaalioikeuksien loukkauksesta tai väitetystä loukkauksesta, joka aiheutuu Tavaroiden maahantuonnista, valmistuksesta tai myynnistä, jos ne on valmistettu Ostajan määrittelyjen tai erityisvaatimusten mukaisesti. Kaikki Tavaroihin liittyvät tai niistä johtuvat immateriaalioikeudet kuuluvat Yhtiölle. Yhtiö pidättää kaikki immateriaalioikeudet Tavaroihin, jotka toimitetaan Ostajalle.

7. MAKSUEHDOT

- (1) Ostajan on maksettava Tavarat osapuolten kirjallisesti sopimien maksuehtojen mukaisesti tai, jos maksuehdoista ei ole erikseen sovittu, kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa laskun päiväyksestä. Maksu erääntyy kuitenkin välittömästi, mikäli jokin kohdassa 15 tarkoitetuista tapahtumista toteutuu.
- (2) Jos Tavarat toimitetaan erissä, Yhtiöllä on oikeus laskuttaa kustakin erästä sitä mukaa kuin se on toimitettu, ja maksu erääntyy maksettavaksi kustakin toimitetusta erästä huolimatta siitä, että Yhtiö ei ole toimittanut muita eriä tai on laiminlyönyt muita velvoitteitaan.
- (3) Jos Sopimuksen ehtojen mukaisesti hinta maksetaan erissä tai Ostaja on sitoutunut ottamaan vastaan tiettyjä määriä Tavaraita tiettyinä ajankohtina, Ostajan laiminlyönti maksaa erääntynyt erä tai antaa toimitusohjeet jäljellä oleville Tavaramäärille johtaa siihen, että koko jäljellä oleva hinta erääntyy välittömästi maksettavaksi.
- (4) Tavaroiden hinta erääntyy kokonaisuudessaan Yhtiölle Sopimuksen ehtojen mukaisesti, eikä Ostajalla ole oikeutta käyttää kuitausta, panttioikeutta tai muuta vastaavaa oikeutta tai vaatimusta.
- (5) Maksuajankohtaa pidetään Sopimuksen olennaisena osana.
- (6) Rajoittamatta muita Yhtiön oikeuksia, Yhtiöllä on oikeus (sekä ennen että jälkeen tuomion) (a) periä viivästyskorkoa, joka on yhtä suuri kuin tuomioistuimen määräämä korko tai 2 % yli Suomen korkolain (633/1982, muutoksineen) mukaisen koron, riippuen siitä kumpi on korkeampi, Tavaroiden hinnan tai sen erien viivästyneistä maksuista; ja (b) keskeyttää lisätoimitukset minkä tahansa tilauksen osalta, jos Ostajan maksu on viivästynyt

8. TOIMITUS

- (1) Kaikki Tavaroiden toimitusajat, -päivämäärät tai -jaksot on annettu vilpittömässä mielessä, mutta ilman Yhtiön vastuuta niistä.
- (2) Toimitusaikaa ei pidetä Sopimuksen olennaisena osana.
- (3) Toimitusaika lasketaan siitä, kun Yhtiö on hyväksynyt Ostajan tilauksen tai kun Yhtiö on vastaanottanut kaikki tiedot, jotka ovat tarpeen, jotta Yhtiö voi valmistaa tai valmistuttaa Tavarat (riippuen siitä, kumpi on myöhäisempi).
- (4) Yhtiö ei ole vastuussa vahingosta (sopimuksen, huolimattomuuden tai muun syyn perusteella), joka on tapahtunut ennen Tavaroiden toimittamista tai vaateesta sen osalta, että jokin Sopimuksen nojalla toimitettu tuote olisi virheellinen tai muutoin ei ole Sopimuksen mukainen (olettaen, että vika, tappio, vahinko tai Sopimuksen noudattamatta jättäminen olisi Tavaroiden kohtuullisessa tarkastuksessa ilmeinen), tai Tavaroiden toimituksen laiminlyönnistä, ellei Ostaja ilmoita tällaisista vaatimuksista kirjallisesti Yhtiölle (ja tappiosta, vahingosta tai toimituksen laiminlyönnistä johtuvissa vaatimuksissa myös kuljetusliikkeelle, jos Yhtiön omia ajoneuvoja ei ole käytetty Tavaroiden toimittamiseen):
 - seitsemän päivän kuluessa toimituksesta tappion, vahingon, vian tai Sopimuksen noudattamatta jättämisen vuoksi; tai
 - kymmenen päivän kuluessa laskun päiväyksestä, mikäli toimitus laiminlyödään.
- (5) Jos viasta, tappiosta, vahingosta tai Sopimuksen noudattamatta jättämisestä tai toimituksen laiminlyönnistä esitetään pätevä vaatimus, Yhtiö sitoutuu valintansa mukaan joko korjaamaan tai korvaamaan kyseiset tuotteet omalla kustannuksellaan, mutta ei ole muutoin vastuussa toimituksen laiminlyönnistä, tappiosta, vahingosta tai Sopimuksen noudattamatta jättämisestä.
- (6) Jos Ostaja ei tee ilmoitusta edellä olevan kohdan 8(4) mukaisesti, toimitettujen tuotteiden katsotaan olevan kaikilta osin Sopimuksen mukaisia, ja rajoittamatta Ostajan aikaisempaa hyväksyntää Ostajan on hyväksyttävä ja maksettava ne vastaavasti, ja kaikki toimituksen laiminlyöntiä, tappiota, vahinkoa, vikaa tai Sopimuksen noudattamatta jättämistä koskevat vaatimukset ovat tämän jälkeen kokonaan suljettu pois (ellei jäljempänä kohdassa 13 toisin määrätä).
- (7) Jos Ostaja ei jostain syystä pysty vastaanottamaan Tavaroiden toimitusta ajankohtana, jolloin Tavarat ovat valmiina toimitettavaksi, Yhtiö voi oman harkintansa mukaan, rajoittamatta muita oikeuksiaan, varastoida Tavarat Ostajan vastuulla ja toteuttaa kaikki kohtuulliset toimenpiteet niiden suojaamiseksi ja vakuuttamiseksi Ostajan kustannuksella, edellyttäen, että Ostajalle ilmoitetaan tästä välittömästi.
- (8) Yhtiöllä on oikeus suorittaa toimitukset erissä sellaisin määrin ja väliajoin kuin se päättää. Kaikki Sopimuksen toimituseriä koskevat nimenomaiset määräykset täydentävät tätä oikeutta eivätkä poista sitä.

9. PALAUTUKSET

Sopimuksen mukaisesti toimitettuja Tavaraita ei voi palauttaa ilman Yhtiön etukäteen antamaa kirjallista lupaa. Asianmukaisesti hyväksytyt palautukset on toimitettava Yhtiön Toimitiloihin Ostajan kustannuksella.

10. KULJETUS

- (1) Ellei Yhtiö ole kirjallisesti toisin hyväksynyt, Tavarat toimitetaan Yhtiön Toimitiloista, ja Tavaroiden hintaan ei sisälly vakuutusta, tulli- ja tuontimaksuja, pakkaamista eikä kuljetusta Ostajan toimitiloihin.
- (2) Jos Ostaja pyytää toimitusta muulla kuin Yhtiön edellä kohdassa 10(1) valitsemalla tavalla, mahdollinen hintaero veloitetaan Ostajan tililtä.

11. OMISTUSOIKEUDEN JA VAARANVASTUUN SIIRTYMINEN

- (1) Tavarat ovat toimitushetkestä alkaen Ostajan vastuulla, joka on yksin vastuussa niiden säilytyksestä ja kunnossapidosta, mutta ellei kirjallisesti nimenomaisesti toisin sovita, Tavarat ovat Yhtiön omaisuutta, kunnes kaikki maksut, jotka Ostajan on suoritettava Sopimuksen ja minkä tahansa muun Yhtiön ja Ostajan välisen sopimuksen nojalla ja mistä tahansa muusta syystä, on suoritettu täysimääräisesti ja ehdoitta. Yhtiön omistusoikeuden jatkuessa Ostajan on merkittävä Tavarat Yhtiölle kuuluviksi ja pidettävä ne erillään kaikista muista hallussaan olevista tavaroista Yhtiön tallettajana.
- (2) Ennen omistusoikeuden siirtymistä edellä olevan kohdan 11(1) mukaisesti Ostaja voi myydä tavaroita edelleen vain Ostajan asiakkaille tavanomaisen liiketoimintansa puitteissa Ostajan toimiessa Yhtiön uskottuna henkilönä ja toimitsijana. Jos Ostaja myy Tavarat edelleen, Yhtiöllä on etuoikeus myynnistä tai muusta luovutuksesta saatavaan tuottoon siten, että kyseinen tuotto tai kaikki siitä johtuvat vaatteet siirretään Yhtiölle. Ennen siirtoa varat pidetään erillisellä, Yhtiölle nimetyllä tilillä Ostajan toimesta, eikä niitä saa sekoittaa muihin varoihin tai maksaa ylivelkaantuneelle pankkitilille, ja niiden on aina oltava tunnistettavissa Yhtiön varoiksi.
- (3) Rajoittamatta soveltuvasta lainsäädännöstä johtuvien sääntöjen soveltamista, jos hintaa ei makseta Sopimuksen mukaisesti, Yhtiöllä on oikeus myydä Tavarat edelleen, ja tämä oikeus täydentää (ei korvaa) kaikkia muita lain mukaan, konkluudenttisesti tai muulla tavoin syntyviä myyntioikeuksia, ja tätä varten Yhtiöllä ja sen työntekijöillä ja edustajilla on oikeus välittömästi tulla mihin tahansa Ostajan käytössä olevaan tai omistamaan tilaan Tavaroiden poistamiseksi.
- (4) Kunnes tavaroiden kauppahinta on maksettu kokonaisuudessaan, Ostajan on pidettävä Tavarat kattavasti vakuutettuina tapaturman, tulipalon, varkauden ja muiden sellaisten riskien varalta, jotka tavallisesti katetaan Ostajan liiketoiminnan vakuutuksilla, vähintään määrään, joka vastaa jäljellä olevaa maksamatonta kauppahintaa. Vakuutus sopimuksessa on oltava merkintä, joka osoittaa Yhtiön aseman edunsaajana.
- (5) Yhtiöllä on oikeus mennä milloin tahansa kaikkiin Ostajan omistuksessa, hallussa tai valvonnassa oleviin tiloihin tavaroiden takaisinsaamiseksi.

12. EHDOT JA TAKUUT

- (1) Kaikki Tavaroihin liittyvät näytteet, piirustukset, mitat, kuvaukset, mainokset, valokuvat, luettelot, verkkosivustot tai vastaavat dokumentit, jotka Yhtiö saattaa toimittaa, on laadittu ja toimitettu ainoastaan antaakseen yleisen käsityksen Tavaroiista, eivätkä tällaiset tiedot tai dokumentit ole osa Sopimusta eikä niillä ole mitään sopimusoikeudellista merkitystä.
- (2) Yhtiö takaa, että sen toimittamissa Tavaroiissa ei ole materiaali- tai valmistusvirheitä. Yhtiö korjaa tai vaihtaa veloituksetta kaikki Tavarat, jotka eivät ole myyntikelpoisia materiaali- tai valmistusvirheiden vuoksi. **NÄMÄ NIMENOMAISET TAKUUT KORVAAVAT KAIKKI MUUT NIMENOMAISET TAI EPÄSUORAT TAKUUT, MUKAAN LUKIEN KAIKKI EPÄSUORAT TAKUUT MYYNTIKELPOISUUDESTA TAI SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN, SOVELLETTAVAN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA. TAVARAN KORJAUS TAI VAIHTAMINEN OVAT AINOAT JA YKSINOMAISET OIKEUSSUOJAKEINOT, JOTKA LIITTYVÄT TUOTTEIDEN MYYNTIIN YHTIÖN TOIMESTA.**

13. TAVARAN VIRHE

- (1) Viallisia Tavaroihin koskeva reklamaatio on tehtävä viipymättä kirjallisesti seitsemän päivän kuluessa siitä, kun (i) vika on havaittu tai (ii) vika olisi kohtuudella pitänyt havaita. Yhtiö joko korjaa tai toimittaa korvaavan Tavarain oman harkintansa mukaan veloituksetta Ostajan alkuperäisille tavaroille osoittamaan toimituspaikkaan edellyttäen, että alkuperäiset Tavarat on joka tapauksessa hyväksytty ja maksettu.
- (2) Tavaroiden osalta, joita Yhtiö ei ole valmistanut, Yhtiö siirtää Ostajalle mahdollisuuksien mukaan kaikki edut, jotka ovat saatavissa Yhtiön tavarantoimittajan antaman takuun perusteella, edellyttäen, että Tavarat on hyväksytty ja maksettu.
- (3) Yhtiötä ei ole vastuussa mistään Tavaroiden virheestä, joka johtuu Ostajan, sen työntekijöiden tai edustajien toimenpiteistä, laiminlyönneistä, huolimattomuudesta tai rikkomuksista, mukaan lukien erityisesti (mutta rajoittamatta edellä mainittua) Ostajan laiminlyönnit noudattaa Yhtiön suosituksia Tavaroiden varastoinnista ja käsittelystä.
- (4) Mikäli Tavarat toimitetaan erissä, minkään erän virhe ei ole peruste jäljellä olevien erien peruutukselle, ja Ostajan tulee hyväksyä niiden toimitus.

14. OSTAJAN MÄÄRITYKSET

Yhtiö ei ole vastuussa puutteellisesta työstä, joka johtuu Ostajan toimittamien piirustusten, määräluetteloiden tai määritysten epätarkkuuksista.

15. OSTAJAN MAKSUKYVYTTÖMYYS

Mikäli Ostaja rikkoo Sopimuksen mukaisia veloitteitaan tai mikäli Ostajan omaisuuteen tai varallisuuteen kohdistetaan ulosmittaus tai täytäntöönpano, tai jos Ostaja tekee tai ehdottaa järjestelyä tai sovintoa velkojien tai velkajärjestelyä, tai asetetaan konkurssin

tai jos tätä haetaan konkurssiin, tai (jos ostaja on yhtiö) jos yhtiön purkamista koskeva päätös tai hakemus hyväksytään tai esitetään, tai jos yhtiön osan tai koko liiketoiminnan, omaisuuden tai varojen hoitajaksi nimitetään selvittäjä tai pesänhoitaja, Yhtiö voi harkintansa mukaan ja rajoittamatta muita oikeuksiaan tai vaatimuksiaan kirjallisella ilmoituksella purkaa kokonaan tai osittain minkä tahansa sopimuksen Yhtiön ja Ostajan välillä tai (rajoittamatta Yhtiön oikeutta myöhemmin purkaa Sopimus samasta syystä, jos se niin päättää) keskeyttää kirjallisella ilmoituksella Tavaroiden tulevat toimitukset, kunnes Ostajan maksukyvyttömyys on korjattu.

16. VASTUUNRAJOITUKSET

- (1) Viittaukset vastuuseen tässä kohdassa 16 kattavat kaikenlaisen Sopimukseen liittyvän tai siitä syntyvän vastuun, mukaan lukien sopimusvastuun, vahingonkorvausvastuun (huolimattomuus mukaan lukien) sekä harhaanjohtamisesta, perusteettoman edun palautuksesta tai muusta johtuvan vastuun.
- (2) Sopimuksella ei rajoiteta mitään sellaista vastuuta, jota ei voida sovellettavan lain perusteella rajoittaa, mukaan lukien vastuu: (a) kuolemasta tai henkilövahingosta, joka on aiheutunut huolimattomuudesta; tai (b) petoksesta tai harhaanjohtamisesta.
- (3) Kohdan 16(2) mukaisesti ja sovellettavan lain sallimissa rajoissa Yhtiön kokonaisvastuu Ostajaa kohtaan ei saa ylittää Tavaroiden hintaa.
- (4) Kohdan 16(2) mukaisesti ja sovellettavan lain sallimissa rajoissa seuraavat vahinkotyyppit ovat kokonaan poissuljettuja: (a) liikevoiton menetys; (b) myynnin tai liiketoiminnan menetys; (c) sopimusten menetys; (d) ennakoitujen säästöjen menetys; (e) ohjelmistojen, datan tai tietojen käytön menetys tai turmeltuminen; (f) goodwill-arvon menetys tai vähentyminen; ja (g) epäsuorat tai välilliset vahingot.
- (5) Tämän kohdan 16 määräyksistä huolimatta Yhtiön pakollinen sovellettavan tuotevastuulainsäädännön mukainen vastuu, sellaisena kuin se on kulloinkin voimassa, säilyy ennallaan.

17. TUOTTEEN EHEYS

Ostajan on:

- (1) Välitettävä Yhtiön pyynnöstä asiakkailleen tai Tavaroiden loppukäyttäjille soveltuvin osin (ja varmistettava, että asiakkaat välittävät asiakkailleen tai Tavaroiden loppukäyttäjille) kaikki Tavaroiden turvallisuutta koskevat tiedot, joita Yhtiö aika ajoin pyytää.
- (2) Toimitettava Yhtiölle 72 tunnin kuluessa vastaanottamisesta kaikki hallussaan olevat tiedot, jotka liittyvät Tavaroiden viallisuuteen tai puutteellisuuteen, sekä kaikki tiedot, jotka liittyvät Tavaroihin koskevaan tiedusteluun, valitukseen tai tutkimukseen.
- (3) Pidettävä soveltuvin osin kirjaa kaikkien niiden asiakkaiden tai loppukäyttäjien nimestä ja osoitteista, joille se toimittaa Tavaroihin (ja vastaavasti suositeltava vahvasti vastaavaa kirjanpitoa kaikille asiakkailleen). Ostajan on annettava Yhtiölle sen pyytämää muuta apua tavaroiden jäljittämiseksi, jos se on Yhtiön mielestä turvallisuusseikkojen vuoksi tarpeen tai toivottavaa.
- (4) Avustettava Yhtiötä ja (Yhtiön niin pyytäessä) kaikkia asiaankuuluvia viranomaisia ja toimittava täydessä yhteistyössä niiden kanssa kaikissa ilmoituksissa, markkinoilta vetämisissä, tuotteiden takaisinvedoissa tai muissa korjaavissa toimenpiteissä. Jos tuotteen takaisinvetäminen tai muu korjaava toimenpide on tarpeen Ostajan toiminnan, rikkomuksen tai laiminlyönnin seurauksena, takaisinvetäminen tai muu toimenpide tapahtuu Ostajan kustannuksella, ja Ostajan on korvattava Yhtiölle kaikki kustannukset, vahingot, menetykset ja kulut, joita Yhtiölle aiheutuu tällaisen toimenpiteen yhteydessä.
- (5) Noudatettava kaikkia soveltuvia lakisääteisiä velvoitteita, jotka liittyvät tuotevastuuseen, turvallisuuteen, tuotteiden merkitsemiseen, etiketointiin, pakkaukseen, turvallisuustietoihin ja varoituksiin, jäljitettävyyteen, seurantaan, ilmoituksiin ja korjaustoimenpiteisiin.
- (6) Korvattava Yhtiölle kaikki kustannukset, vahingot, menetykset ja kulut, jotka aiheutuvat Yhtiölle sen vuoksi, että Ostaja ei ole varmistanut sen myymien tuotteiden, jotka sisältävät tai joihin on sisällytetty mitä tahansa Tavaroihin, olevan kaikkien sovellettavien lakien ja määräysten sekä soveltuvien tuoteturvallisuusstandardien mukaisia.

18. VIENTIEHDOT

- (1) Näissä ehtoissa "Incoterms" tarkoittaa Kansainvälisen kauppakamarin (ICC) toimituslausekkeita, sellaisina kuin ne ovat voimassa Sopimuksen tekohetkellä ja sellaisina kuin ne on esitetty kussakin asiaa koskevassa laskussa. Ellei asiayhteydestä muuta johdu, termillä tai ilmaisulla, joka on määritelty tai jolle on annettu erityinen merkitys Incoterms-toimituslausekkeissa, on sama merkitys Sopimuksessa, mutta jos Incoterms-toimituslausekkeet ja Sopimus ovat ristiriidassa keskenään, sovelletaan jälkimmäistä.
- (2) Jos Tavarat toimitetaan vientiä varten Suomesta, tämän kohdan 18 määräyksiä sovelletaan (jollei Yhtiön ja Ostajan välillä kirjallisesti sovituista erityisehdoista muuta johdu) näiden ehtojen muista määräyksistä huolimatta.
- (3) Ostaja on vastuussa siitä, että hän noudattaa kaikkia lakeja tai määräyksiä, jotka koskevat tavaroiden maahantuontia määränpäähän ja kaikkiin maihin, joiden kautta Tavarat kuljetetaan ja kaikkien Tavaroiden maahantuontiin tai kuljetukseen liittyvien tullien maksamisesta.
- (4) Ellei toisin sovita, kaikki Ostajan Yhtiölle maksamat summat on maksettava peruuttamattomalla remburssilla, jonka Ostaja on avannut Yhtiön hyväksi, ja jonka on vahvistanut Yhtiön hyväksymä ensimmäisen luokan suomalainen pankki. Ostaja vastaa kaikista ventialueella perittävistä pankkikuluista.

19. LAUSUNNOT

Yhtiön edustajien tai työntekijöiden missään luettelossa, hinnastossa, mainoksessa tai viestinnässä tai suullisesti antamien lausuntojen, kuvausten, tietojen, takuiden, ehtojen tai suositusten ei katsota laajentavan, muuttavan tai syrjäyttävän millään tavalla mitään näiden ehtojen kohdista.

20. YLIVOIMAINEN ESTE

Yhtiön ei katsota rikkovan Sopimusta eikä Yhtiö ole muuten vastuussa velvoitteidensa täyttämisen laiminlyönnistä tai viivästyisestä, jos viivästyminen tai laiminlyönti johtuu Ylivoimaisesta Esteestä. Yhtiöllä on oikeus viivästyttää tai peruuttaa toimitus tai vähentää toimitettavien Tavaroiden määrää, jos ja siinä määrin kuin sen toiminta on estynyt, vaikeutunut tai viivästynyt tavaroiden valmistuksessa, hankinnassa tai toimittamisessa Ylivoimaisen Esteen vuoksi. Yhtiön velvoitteiden täyttämiseksi varattua aikaa pidennetään vastaavasti. Jos Ylivoimainen Este estää, vaikeuttaa tai viivästyttää Yhtiön velvoitteiden täyttämistä yhtäjaksoisesti yli kuuden viikon ajan, Ostaja voi irtisanoa Sopimuksen ilmoittamalla siitä Yhtiölle kirjallisesti neljä viikkoa aikaisemmin.

21. PERUUTTAMINEN

Ellei näiden ehtojen kohdissa 15 ja 20 toisin määrätä, Sopimusta ei voida peruuttaa ilman molempien osapuolten kirjallista sopimusta ja Yhtiölle maksettavaa summaa, joka on tarpeen kaikkien Yhtiölle peruutuksesta aiheutuvien tappioiden korvaamiseksi.

22. ALIHANKINTA

Yhtiö voi siirtää Ostajan kanssa tehdyn Sopimuksen tai teettää alihankintana koko Sopimuksen tai sen osan kenen tahansa henkilön tai yhtiön kanssa. Ostaja ei saa luovuttaa, siirtää, kiinnittää, rasittaa, teettää alihankintana, delegoida, luovuttaa toisen hallittavaksi tai muulla tavoin käsitellä mitään Sopimuksen mukaisia oikeuksiaan tai velvoitteitaan ilman Yhtiön etukäteen antamaa kirjallista suostumusta.

25. MUUTOKSET

Muutokset Sopimukseen ovat voimassa vain, jos ne on tehty kirjallisesti ja osapuolet (tai heidän valtuutetut edustajansa) ovat allekirjoittaneet ne.

26. KOKO SOPIMUS

Sopimus käsittää osapuolten välisen sopimuksen kokonaisuudessaan. Kumpikin osapuoli hyväksyy, että Sopimusta tehdessään se ei ole tukeutunut mihinkään sellaiseen lausumaan, esitykseen, vakuutukseen tai takuuseen (riippumatta siitä, onko se tehty tahattomasti tai huolimattomuudesta), jota ei ole esitetty Sopimuksessa. Kumpikin osapuoli suostuu siihen, ettei sillä ole oikeutta esittää vaatimuksia tahattomasta tai huolimattomasta harhaanjohtamisesta tai huolimattomasta virheellisestä lausumasta, joka perustuu Sopimuksessa olevaan lausumaan.

27. ILMOITUKSET

Kaikki toisen osapuolen toiselle osapuolelle toimittamat ilmoitukset on tehtävä kirjallisesti ja lähetettävä ennakoon maksettuna kirjattuna kirjeenä toisen osapuolen rekisteröityyn toimipaikkaan tai muuhun kyseisen osapuolen ajoittain kirjallisesti ilmoittamaan osoitteeseen. Tällaisen ilmoituksen katsotaan tulleen vastaanottajan tietoon 72 tunnin kuluttua lähettämisestä edellyttäen, että asianmukainen todiste lähetyksestä säilytetään ja esitetään pyydettyä. Osapuolet voivat käyttää sähköpostia operatiiviseen viestintään, mutta virallista ilmoitusta ei voida toimittaa sähköpostitse.

28. TUOTEVAROITUS

VAROITUS! URETAANIVAAPHTO ON SYTTYVÄÄ!

URETAANIVAAPHTO SYTTY, JOS SE ALTISTUU AVOTULELLE TAI MUULLE RIITTÄVÄLLE LÄMMÖNLÄHTEELLE. ÄLÄ ALTISTA URETAANIVAAPHTOA AVOTULELLE TAI MUILLE SUORILLE TAI EPÄSUORILLE KORKEAN LÄMPÖTILAN SYTYTYSLÄHTEILLE, KUTEN POLTTOTOIMINNOILLE, HITSAUKSELLE, PALAVILLE SAVUKKEILLE, LÄMMITYSLAITTEILLE TAI MUULLE AVOIMELLE TULELLE.

SYTTYESSÄÄN URETAANIVAAPHTO PALAA NOPEASTI, JOLLOIN SE VAPAUTTAA PALJON LÄMPÖÄ JA KULUTTAA HAPPEA NOPEASTI. SULJETUSSA TILASSA TÄSTÄ AIHEUTUVA HAPENPUUTE AIHEUTTAA TUKEHTUMISVAARAN TILASSA OLEVILLE HENKILÖILLE. PALAVASTA VAAHDOSTA VAPAUTUVAT VAARALLISET KAASUT VOIVAT OLLA IHMISELLE LAMAAVIA TAI TAPPAVIA, JOS NIITÄ HENGITETÄÄN RIITTÄVISSÄ MÄÄRIN.

URETAANIVAAPHTOA ON VAIKEA SAMMUTTAA, KUN SE ON KERRAN SYTTYNYT. VAAHTOPALOT, JOTKA NÄYTTÄVÄT SAMMUNEILTA, VOIVAT KYTEÄ JA SYTTYÄ UUELLEEN. PYYDÄ AINA PALOVIRANOMAISIA MÄÄRITTÄMÄÄN, ONKO TULIPALO SAMMUTETTU.

Katso lisätietoja Tavarosta asiaankuuluvista etiketeistä, ohjeista, käyttöturvallisuustiedotteista/tuotetietolomakkeista ja muusta Carpenterin kirjallisuudesta, jotka ovat myös saatavilla pyynnöstä. ÄLÄ KÄYTÄ, KÄSITTELE, KULJETA TAI VARASTOI TAVAROITA TUTUSTUMATTA TARKASTI NÄIHIN MATERIAALEIHIN.

29. SOVELTUVA LAINSÄÄDÄNTÖ

Sopimukseen sovelletaan kaikilta osin Suomen lakia, lukuun ottamatta lainvalintasääntöjä, ja sitä tulkitaan Suomen lakien mukaisesti, ja Ostaja ja Yhtiö suostuvat Helsingin käräjäoikeuden yksinomaiseen toimivaltaan.

Tarkistettu joulukuu 2024